



Errenteria Council

**GAITASUN EKONOMIKOAREN ARABERAKO TARIFA EGOKITZEKO ESKAERA (ERABILTZAILEA ADINEZ TXIKIA) /
SOLICITUD DE ADAPTACIÓN DE TARIFA EN FUNCIÓN DE LA CAPACIDAD ECONÓMICA (PERSONA USUARIA MENOR
DE EDAD)**

ADINGABEARAREN GURASO/TUTOREA / PADRE/MADRE/TUTOR DEL MENOR

Izen-deiturak 1 / Nombre y apellidos	NANa edo bestelako identifikazio agiriren bat / DNI o otro documento de identificación		
Jakinarazpenetarako helbidea / Domicilio para notificaciones	PK / CP	Herria / Municipio	Probintzia / Provincia
<input type="checkbox"/> Finkoa / Fijo <input type="checkbox"/> Mugikorra / Móvil <input checked="" type="checkbox"/> e-posta / e-mail			

ORDEZKARIA - DOKUMENTU AURKEZLEA / REPRESENTANTE – PRESENTADOR/A DOCUMENTO

Izen-deiturak / Nombre y apellidos	NANa edo bestelako identifikazio agiriren bat / DNI u otro documento identificativo		
Jakinarazpenetarako helbidea / Domicilio para notificaciones	PK / CP	Herria / Municipio	Probintzia / Provincia
<input type="checkbox"/> Finkoa / Fijo <input type="checkbox"/> Mugikorra / Móvil <input checked="" type="checkbox"/> e-posta / e-mail			
Harremanetarako hizkuntza / Idioma de relación	Sexua / Sexo	Harreman modua / Modo de Relación	
<input type="radio"/> Euskara <input type="radio"/> Ele bitan / Bilingüe	<input type="radio"/> Emakumea/Mujer <input type="radio"/> Gizona/Hombre <input type="radio"/> Ez-bitarra/No binario	<input type="radio"/> Paperean/Papel	<input type="radio"/> Elektronikoa/Electr.

ADINEZ TXIKIA DEN ERABILTZAILEA / PERSONA USUARIA MENOR DE EDAD

Izen-deiturak / Nombre y apellidos	NANa edo bestelako identifikazio agiriren bat / DNI u otro documento identificativo	
------------------------------------	---	--

Eskaera egiten duen zerbitzua / Servicio en el que hace la solicitud

Eskaera lehen aldiz aurkeztea baino ez da beharrezkoa, gainerako zerbitzuetarako egindako kalkulua hartuko da kontuan bere egoera aldatzen ez den bitartean / Solo es necesario presentar la solicitud la primera vez, para el resto de servicios se tendrá en cuenta el cálculo realizado siempre y cuando no cambie su situación.

A) ERANTZUKIZUNEZ ADIERAZTEN DU / DECLARA RESPONSABLEMENTE

Guraso/Tutoreak Udal Ogasunarekiko zerga-betebeharretan egunean daudela. / Que los padres/madres/tutores están al corriente en sus obligaciones tributarias con la Hacienda Municipal.

BETE BEHARREKO BALDINTZA (aukeratu) / REQUISITO A CUMPLIR (seleccionar)

- Bere bizkidetza unitatearen (1) ondarearen balioa (2) 200.000 euroen azpitik dagoela / Que el valor de patrimonio (2) de su unidad de convivencia (1) es inferior a 200.000€
- Bere bizkidetza unitateko gutxienez kideren batek %33 edo gehiagoko desgaitasuna duela eta bizkidetza unitate (1) horren ondarearen balioa (2) 230.000 euroen azpitik dagoela / Que existe en su unidad de convivencia (1) al menos una persona con una discapacidad igual o superior al 33% y que el valor de patrimonio (2) de dicha unidad de convivencia es inferior a 230.000€

* Eskaera hau izapidezko beharrezko da baldintza hauetakoren bat betetza / El cumplimiento de alguno de estos requisitos es necesario para la tramitación de esta solicitud

B) ESKATZEN DU / SOLICITA: Dagozkion zerbitzuetarako bizkidetza unitatearen gaitasun ekonomikoa kontuan hartzea ordaindu beharreko tarifaren zenbatekoa kalkulatzeko / Para los servicios en los que corresponda se tenga en cuenta la capacidad económica de la unidad convivencial para el cálculo de la tarifa a abonar. Euskaltegia – Familia Gunea – Herri Arte Eskola – Ludotekak – Udalekuak – Uztargi jangela – Xenpelar tailerrak – Bertso Eskola

C) HONAKO AGIRI HAUEK ERANSTEN DITU / ADJUNTA LA SIGUIENTE DOCUMENTACIÓN:

- 1) Familia-liburuaren edo baliokidearen fotokopia** (nahitaez aurkeztu behar da) / Fotocopia del libro de familia o equivalente (de obligatoria presentación)
- 2) Bizikidetza unitateko (1) norbaitek desgaitasuna izanez gero, GFAk edo baliokideak emandako ziurtagiria** / En caso de discapacidad de algún miembro de la unidad convivencial, certificado expedido por la DFG o equivalente.
- 3) Erabiltzailea Erreenterian erroldatuta ez badago, bizikidetza ziurtagiria** / Si la persona usuaria no está empadronada en Erreenteria, certificado de convivencia (nahitaez aurkeztu behar da / es de obligatoria presentación)
- 4) Guraso ahal osoaren kasuan, epaiaren kopia** (nahitaez aurkeztu behar da) / En caso de patria potestad total, fotocopia de la sentencia judicial (de obligatoria presentación).

(1) *Bizikidetza unitatea: etxebizitzaz berean erroldatutako gurasoak eta 25 urtetik beherako seme-alabak izango dira. Gurasoak bananduta badeade eta guraso ahal partekatua badago, bizikidetza-unitatea bi gurasoek osatuko dute. / (1) Unidad de convivencia: padres, madres e hijos/as menores de 25 años, empadronados en el mismo domicilio. En el supuesto de que las personas progenitoras estuvieran separadas y existiera una patria potestad compartida, la unidad de convivencia estará integrada por las dos personas progenitoras.*

(2) *Ondarearen balioztat hartuko da ondasun hauen balioen batura: Ondasun higiezinen katastro-balioa (ohiko etxebizitzaz izan ezik); Ibilgailuak (otsailaren 17ko 98/2022 Foru Aginduaren tauletan jasotako zenbatekoa); Banku-saldoak (aurreko urteko saldoen batezbestekoak). / (2) El valor del patrimonio resultará de la suma de los valores de los siguientes bienes: Valor catastral de los bienes inmuebles (excluida la vivienda habitual); Vehículos (importes recogidos en las tablas de la Orden Foral 98/2022, de 17 de febrero); Saldos bancarios (media de los saldos del año anterior).*

D) DATUEN KONTSULTA / CONSULTA DE DATOS:

Erreenteriako Udalak , NISAE datuen bitartekaritza plataforma bidez, ondoko datuak egiaztatuko ditu. Aurka eginez gero, eskatutako ziurtagiriak edo tituluak aurkeztu beharko ditu.

- **GIZARTE SEGURANTZAREN DIRUZAINTZA OROKORRA - Lan-Ibilbidea konsultatzeko zerbitzua**
- **GIZARTE SEGURANTZA – Prestazio Publikoen konsulta.**
- **AGE- TRAFIKOKO ZUZENDARITZA NAGUSIA.- ibilgailu zerrendaren konsulta.**
- **GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA.- Bizikidetza unitatea osatzen duten kide guztien PFEZ eta kontu mailaren konsulta.**
- **AGE-KATASTROKO ZUZENDARITZA NAGUSIA. Katastroko datuen konsulta.**
- **FORU ALDUNDIAK.- Ondasun Higiezinen konsulta.**
- **SEPE -langabezia-prestazioen aldiko zenbatekoak konsultatzeko zerbitzua**
- **EUSKO JAURLARITZA-LANBIDE. Diru sarrerak bermatzeko errentaren konsulta.**

El Ayuntamiento de Erreenteria verificará, a través de la plataforma de intermediación NISAE, los siguientes datos . En caso de oposición se deberá aportar las certificaciones o títulos exigidos.

- **TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL - Consulta de Vida Laboral.**
- **INSTITUTO NACIONAL SEGURIDAD SOCIAL INSS - Consulta de Prestaciones Sociales Públicas**
- **AGE: DIRECCIÓN GENERAL DE TRAFICO- Servicio de Consulta de Listado de Vehículos.**
- **DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA- Consulta de IRPF y nivel de cuentas de todos los miembros integrantes de la unidad convivencial.**
- **AGE- DIRECCIÓN GENERAL DEL CATASTRO.-Consulta de datos catastrales.**
- **DIPUTACIONES FORALES.- Consulta de Bienes Inmuebles.**
- **SEPE Consulta de Importes por Periodo de Desempleo**
- **GOBIERNO VASCO-LANBIDE. Consulta de Renta de Garantía de Ingresos.**

EZ DUT BAIMENA EMATEN Erreenteriako Udalak beharrezkoak diren datuak konsultatu eta egiazatzeko .

Uko egitearen arrazoia:

ME OONGO a que el Ayuntamiento de Erreenteria consulte y verifique los datos necesarios.

Motivo de la oposición:

--



Izen abizenak Guraso/tutore 1 – Nombre Padre/madre/tutor 1	NANa edo bestelako identifikazio agiriren bat / DNI o documento de identificación	Sinadura / Firma
Izen abizenak Guraso/tutore 2 – Nombre Padre/madre/tutor 2	NANa edo bestelako identifikazio agiriren bat / DNI o documento de identificación	Sinadura / Firma
Izen abizena 18-25 urte bitarteko anai/arreba – Nombre herman@ entre 18-25 años	NANa edo bestelako identifikazio agiriren bat / DNI o documento de identificación	Sinadura / Firma
Izen abizena 18-25 urte bitarteko anai/arreba – Nombre herman@ entre 18-25 años	NANa edo bestelako identifikazio agiriren bat / DNI o documento de identificación	Sinadura / Firma
Izen abizena 18-25 urte bitarteko anai/arreba – Nombre herman@ entre 18-25 años	NANa edo bestelako identifikazio agiriren bat / DNI o documento de identificación	Sinadura / Firma

AITORTZEN DU sinatzaileak, bere ardurapean, adierazi dituen datuak egiazkoak, zehatzak, osoak eta eguneratuak direla.

DATUEN BABESA. Datu personalak babestearen inguruan indarrean dauden arauetan jarraiki, hau adierazten dizugu: inprimaki honetan jasotako datuak egiaztu edo osatu ahal izango dira beste administrazio publiko batzuei kontsulta eginda. Datuok Udalak tratatuko ditu bere eskudunten araberako eginkizunak eta zerbitzuak aurrera eramateko. Udalak zure datuak legearen arabera tratatuko ditu, beharrezko segurtasun neurriak hartuz eta hirugarrenei lagapenak legeak aurreikusitako kasuetan bakarril burutz. Informazio gehiagorako kontsultatu gure pribatasun politika: <https://uzt.gipuzkoa.eus/home.do?De=EU06712216>. Era berean, jakinarazten dizugu datuak atzitu, zuzendu, ezereztu, berauen aurka agertu, tratamendua mugatu eta datuen eramangarritasunari buruz dagozkizun eskubideak balitzeko aukera duzula, idatziz, telematikoki, aurrez aurre edo posta arrantzaz Udalera zuzenduz; Herriko Plaza z/g 20100 Errenteria. Azkenik, beste pertsona fisiko batzuen datuak helarazten baldin baditzu, pertsona horiei aurreko guztiaren berri eman beharko diezu.

DECLARA la persona firmante, bajo su responsabilidad, que todos y cada uno de los datos aportados son veraces, exactos, completos y actualizados.
PROTECCIÓN DE DATOS. De conformidad con la normativa vigente en materia de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos que los datos personales recabados en este impreso se podrán verificar o completar mediante consulta a otras administraciones públicas. Dichos datos serán tratados por el Ayuntamiento, para la realización de tareas y servicios propios en el ámbito de sus competencias. El Ayuntamiento tratará sus datos acorde a la normativa vigente, aplicando las medidas de seguridad necesarias y no serán cedidos a terceros salvo exigencias legales. Para más información consulte nuestra política de privacidad: <https://uzt.gipuzkoa.eus/home.do?De=CA06712216>. Asimismo se le informa de la posibilidad de ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación, oposición, limitación de tratamiento y portabilidad de datos mediante el oportuno escrito, por medios electrónicos o bien presencialmente o por correo convencional al Ayuntamiento, Herriko plaza z/g 20100 Errenteria. Por último, si facilita datos personales de otras personas físicas deberá, previamente informarles de los anteriores extremos.

Udal informazioa jaso nahi dut: e-posta, SMS, etb. / Deseo recibir información municipal por: e-mail, SMS, etc.

Errenterian,
Eskatzailea / El/la solicitante